

# Evangeliumi munkás.

„Mindenik az ő jutalmát veszi az ő munkája szerint.“ 1. Kor. 3, 8.

VI. évfolyam

Budapest, 1913. szeptember havában.

9. szám.

## Amerikai utazásunk és a központi konferencia.

Csak most, midőn hosszú utazásom már végéhez közeledik és az egész egy szép álmoknak tűnik fel előttem, vagyok képes gondolataimat összegyűjteni, hogy testvéreimnek beszámoljak azon élményekről és tapasztalatokról, melyeket a központi konferencián szereztem.

Miután Hamburgban egy áldásos bizottsági ülésen vettünk részt, ahol leginkább azon testvérek jelentek meg, akik Amerikába is utazni szándékoztak, tengeri utazásunkat május 4.-én kezdtük meg. Mielőtt Európát elhagytuk volna, még néhány bibliamunkás és missionárius csatlakozott hozzánk Indiából, Afrikából és Délnyugat Európából, úgy hogy számunk meghaladta a 43-at. Miután az idő nagyon kedvező volt, Conradi, Boetcher és Shaw testvér Indiából előadásokat tarthattak a fedélzeten, melyen nem csak a testvérek, hanem idegen utitársaink közül is számosan részt vettek. Végre 8 napi tengeri utazás után szerencsésen megérkeztünk New-Yorkba, ahol számos testvérünk üdvözölt bennünket.

Társaságunk számos tagja azonnal elutazott a gyülekezés helyére. Ezen sorok írója azonban ott maradt, hogy néhány látogatást tegyen a magyar és tót nyelvű testvérek között.

Sivák János testvérünk megismertette

velem azokat, akik 4 évvel ezelőtt történt legutóbbi utazásom óta az igazságot elfogadták. Egy este alkalmam nyílt egy nagyobb magyarnyelvű gyülekezethez szólni. Ez a gyülekezet meggyőződött róla, hogy ebben a nagy világvárosban igen sokat kellene dolgozni az idegen ajku lakosság között. Legjobban az örvendezettett meg, hogy láttam, miszerint magyar testvéreink, főképen pedig a fiatalok azon fáradoztak, hogy iratainkat a lakosság között terjesszék.

Midőn Amerika ezen legnagyobb városának nagyságát, forgalmát és nyüzsgő embertömegét szemléltem, teljes fontosságában tűnt fel előttem azon kérdés: „Vajjon Isten népe megtesz-e minden tőle telhetőt, hogy azon megszámlálhatatlan sokasággal megismertesse Isten szavát, amely Amerika partjain kiköt?“

A New-Yorkból a Takoma Park D. C. felé vezető uton minden állomásnál csapatosan csatlakoztak hozzánk a konferenciára utazó látogatók úgy, hogy végül már néhány ezren voltunk. Miután a konferencián már hónapokkal azelőtt az összes előkészületeket megtették, könnyen és a legnagyobb rendben helyezték el az összes érkezőket. A kényelmesen elkészített családi sátrak nemcsak a nap sugarai ellen nyújtottak védelmet, hanem egyuttal oltalmul szolgáltak az eső ellen is, amely a konferencia tartama alatt állandóan esett és a levegőt

felfrissítette. Egy hatalmas étkezősátor és egy jól berendezett konyha is rendelkezésére állott a vendégeknek. Minden a légszebben és kényelmesebben volt berendezve és mégis olyan egyszerűen, hogy az ember otthonosan érezte magát.

Május 15.-én volt a gyűlés megnyitása. Először a világkonferencia képviselői foglalták el helyüket. Az eredmény a következő volt.

Az Egyesült államok és Kanada küldöttei . . . . .	225-en
Egyébb országokból . . . . .	105-en
Különböző területekről . . . . .	26-an
Összesen	356-an

A konferencia látogatóinak száma megközelítette a 4-ezret.

Ázsia sok milliónyi tömege, amely a föld lakosságának felét teszi ki ez alkalommal volt a legnagyobb számú delegátusokkal képviselve. Megjelentek úgy a hideg, valaniint a meleg földövek küldöttei. Afrika üdvözölte Szibiriát. Testvéreink elbeszélték az igazság terjedését oly szigeteken is, melyeknek lakosai még a bálványimádás sötétségében vannak. A folyton terjedő Európából érkezett testvérek is a legmeglepőbb jelentéseket hozták. (Folytatjuk)

---

## Gyülekezet.

---

### Az Ur munkájának haladása Mezöpaniton és környékén.

(És. 55. 10. 11.)

A nálunk elért eredmények a legvilágosabban bizonyítják, hogy Isten szava nem tér hozzá vissza eredménytelenül. 1911-ben, midőn nálunk a munka megkezdődött, az „Utolsó Üzenet“-nek csak

egyetlen előfizetője volt, ez évben pedig már 15. Az 1911. évben 4-en merítkeztek alá, jelen évben már 46 tagunk van. Megjegyzendő, hogy a 46 testvér-közül csak 16-an laknak Mezöpanitban, 30-an pedig a környéken. Ezen eredményeket természetesen csak a környéken kifejtett buzgó missiómunka következtében érhattük el.

„Dániel könyvében az van írva, hogy akik másokat az igazságra vezérelnek, fénylenek, mint a csillagok mindörökké. (Dán. 11, 5.) Ugyebár mindnyájan méltóak akarunk lenni ezen isteni kitüntetésre? Ha érdemeket akarunk rá szerezni, nem kell messze mennünk. Kiki a maga községében teljesítheti hozzánk hasonlóan kötelességeit. Fáradozásunk gyümölcsének örvendhettünk július 19-én is, midőn 15-en léptek be az Ur gyülekezetébe. Az alámerítkezés a Maros folyóban, mintegy 100 lélek jelenlétében ment végbe.

„Ádja az Ar, hogy oly lélek és szív legyen bennünk, hogy a jövőben még hatványozottabb munkát fejthessünk ki Istenünk dicsőségére és a bünbesúlyedtt emberiség megsegítésére!”

\*\*\*

Az Ur letekint a földre  
Az embereknek szívébe,  
Nézi azoknak bensejét,  
Beírja e szent igéjét.

Szüksége van olyan szívre,  
Hol gyümölcsözzék az ige.  
Örök élet s boldogságra,  
Nem kárhozatra s halálra!

Oh emberek hagyjuk el hát  
E világ mulandóságát  
És szolgáljuk Istenünket,  
Aki szeret s keresminket.

Nyissa meg mindenki szívét,  
Fogadjuk be szent igéjét,  
Hogy gyermekei lehessünk,  
S örök életet nyerhessünk

*B rtha Balázs.*

---

## Könyvárusítás.

---

### A könyvárus legmagasabb célja.

A „Krisztus Példázatai“ című könyvben a következőket olvashatjuk: „Senki sem érhet el magasabb célt, mint amint maga elé tűz. Azért tüzzetek magatok elé egy magasztos célt és lépésről lépésre törekedjete elérésére, még ha az önmegtágadás és önfeláldozás útján kell is lefeléje haladnotok.“ Hasonlóképpen tüzzön a könyvárus is egy magasztos célt maga elé; néki oly hivatása van, melyet sohasem tud tökéletesen kitanulni. Ha egy fokot már elért, törekedjék a következő fokra való eljutásra. Sohase képzelje, hogy már mindent tud, hogy többé nincs szüksége a továbbhaladásra.

Elsősorban igyekezék a könyvárus ügyességet szerezni, az emberi szívek megközelítésére. A legtöbb ember telve van előítélettel, nem ismerik az igazságot, sem Isten szeretetének nagyságát és mélységét. Elsősorban a könyvárusok feladata ezen embereket az igazságról meggyőzni. Ez azonban nem oly könnyű dolog, mint sokan azt gondolják; a legtöbb könyvárus nem is tudja, hogy egy szóval, vagy egy helytelen mozdulattal is elidegenítik maguktól az embereket. Tanúsítsunk minden körülmények között szeretetet és barátságos-

ságot az emberek irányában, még ha azok megsértenek, kigunyolnak, szidnak, kidobnak, megvernek és gyaláznak is bennünket és semmit sem vásárolnak tőlünk. Sőt legyünk részvétellel eltelve ezen emberek irányában, mert nem tudják, mit cselekszenek és nem tudnak jobban bánni az emberrel. Gondoljunk arra, hogy mennyi szeretettel és türelemmel járt utánunk is Isten ifjuságunktól kezdve. Gondoljuk meg, hogy mi sem voltunk jobbak, szelidebbek és alázatosabbak náluknál. Tekintsünk megváltónkra, akit egy közönséges gonosztevőhöz hasonlóan végeztek ki, holott ő a kereszten függve imádkozott azokért, akik halálra kínozták.

Igy szólott tanítványaihoz: „Ime én elküldelek benneteket, mint bárányokat a farkasok közé . . .“ Ez nagyon nehéz feladat s annyit jelent, hogy ha mégannyi igazságtalanság történik is velünk, mi állandóan szeretettel legyünk eltelve embertársaink iránt. Erre a természetes ember nem képes. Imádkozzunk naponként, hogy e tekintetben eredményt érjünk el; kérjük mindenekelőtt Isten lelkét s Isten lelke biztosítja az eredményt.

Krisztus 3 és fél éven át prédikált Jeruzsálemben és ezalatt 12 tanítványt képezett ki magának, de gyülekezetet nem alakított. Nagyon sok kolporteur van manapság, aki azt hiszi, hogy Jeruzsálemben többé semmit sem lehet tenni. Aki azt hiszi, hogy ha egy falut egy könyvárus egy alkalommal már átdolgozott, ott többé sikertelen lesz minden kísérlete. Ám ime a tanítványok buzgósága által azon Jeruzsálemben, ahol Krisztust megölték, egy napon 3 ezer ember tért meg. Azon városban, hol az apostolokat megkövezték és börtönbe vetették, az apostolok naponként a szentélyben tanítottak, ami annyit jelent, mintha

mi manapság a katolikus templomba  
megyünk prédikálni.

Mindezt csak azért teheték, mert tel-  
jesen megváltoztak, új emberek lettek,  
ujjonnan születtek. Ahova csak mentek,  
az isteni erő és szeretet áradt ki tőlük,  
Mindenki láthatta róluk, hogy nemcsak  
külső formáját bírják a hitnek, hanem

Isten lelkének ereje van velük, kinek  
segítségével megközetithették az emberi  
szíveket.

Adja az Ur, hogy velünk is Isten  
lelkének ereje legyen és szeretetével  
megnyerhessük az emberi szíveket.

Amen.

*Braun E.*

## CZION DALOK.

### Fenn a csillagok honában.

(1013.)

Fenn a csillagok honában  
Barátink hárman vannak,  
Kik a messze távolságban  
Ránk áldólag gondolnak.

Az egyik nyájas képével,  
Reánkragyog dicsfényével,  
Nem láthatja mindenki,  
Csak a hit szemlélheti,  
Csak a hit szemlélheti!

A másik fénylő csillagot  
Önszivedben lelheted,  
Ha Istenedet szolgálod  
S szeretet lakik benned!

A szeretetnek Istene,  
Ég és földnek fejedelme  
Lejött a földre közénk,  
Hogy szívünkben lakozzék,  
Hogy szívünkben lakozzék!

A bölcsőbeli gyermekre  
Már a remény sugárzik  
S vízi harcról győzelemre,  
Bár a sirba fektetik:

Él az isteni ígélet,  
Vár reá az örök élet!  
Bár elveszítjük mit birunk,  
Ragyok reménycsillagunk,  
Ragyog reménycsillagunk!

### Oh mennyei Jeruzsálem!

(Karének. 1020.)

Oh én égi szent otthonom,  
Szenteknek öröke!  
Benned már mikor is lakhatom  
Örömtől, örömtől s boldogságtól övezve!

Istenünk városa felénk  
Mikor közeledik,  
Melyben az Urnak szombatja  
Sohasem végződik.

Szebb vagy Édennek kertjénél; . . .  
Bajt soh'sem ismertél!  
Hozzad törekszem oh hazám,  
Bár tövises az út  
S viharok zugnak rám,  
Hozzad száll, hozzad jut  
Jeruzsálem, Jeruzsálem  
Imám és zsolozsmám.  
Nem ijeszt el engem  
Sem baj, sem küzdelem,  
Sem a mély sirverem!  
Már Kanaan partját nézem . . .  
. . . Vigy oda Istenem!

Oh én égi szent otthonom,  
Utánad vágyom, lelkem öröke!  
Benned már mikor is lakhatom,  
Örömtől, örömtől s boldogságtól övezve!  
Én kedvesem: Jeruzsálem, Jeruzsálem  
Neved mi szépen cseng,  
Neved mi szépen cseng!

# A Duna-Unió évnegyedes jelentések

1913. április 1-től június 30-ig.

Terület	Helységek	Tajok száma		Tized		Hétköz-napi adakoz.		Imanapi adakoz.		Szombatiskola		Traktátégyes.			
		kereszt szav.	Felvét. szav.	kor.	f.	K.	f.	K.	f.	tagok száma	átlag	K.	f.	jelentések	K.
Erdélyi misszió egyesület	Árpás	19	—	79	28	1	00	—	—	19	8	92	—	—	—
	Berethalom	28	1	240	75	6	86	—	—	28	20	57	—	—	—
	Bogártelke	17	—	108	96	2	14	—	—	17	8	60	17	—	—
	Deés	12	—	52	00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Dridiv	11	—	19	00	3	00	—	—	11	5	51	—	—	—
	Erdőfülle	11	2	59	57	—	—	—	—	11	5	51	—	—	—
	Földszin	10	—	45	00	2	70	—	—	10	5	57	—	—	—
	Fogaras	16	—	47	84	—	—	—	—	16	11	40	—	—	—
	Nagy László	25	6	397	73	6	12	—	—	25	40	60	—	—	—
	Nagy Szeben	31	3	938	32	17	04	—	—	26	35	75	16	15	00
	Idecsfürdő	19	—	114	81	6	74	—	—	20	22	02	—	—	—
	Kolozsvár	54	—	381	65	30	88	—	—	58	53	50	8	14	00
	Kolozs	30	—	136	02	4	09	—	—	30	13	56	5	—	—
	Brassó	43	4	266	07	6	—	—	—	47	18	64	—	20	00
	Makfalva	16	2	40	90	—	—	—	—	17	15	70	—	—	—
	Ny.-Szt. Imre	10	—	70	—	1	—	—	—	10	6	00	—	—	—
	N. Selyk	8	—	13	62	—	40	—	—	6	4	22	—	—	—
	Mező N. Csán	32	6	68	70	—	—	—	—	32	19	25	—	36	00
	Mezőpánit	64	5	70	34	—	80	—	—	58	36	53	—	—	—
	Nagy Sármás	14	—	281	92	9	40	—	—	16	8	07	—	—	—
	Petrozsén	8	—	44	40	2	48	—	—	8	6	28	—	—	—
	Rhode	23	—	241	88	9	17	—	—	23	18	66	—	3	35
	Segesvár	37	—	31	65	1	72	—	—	37	9	69	—	—	—
Szék	7	—	6	50	—	—	—	—	7	2	10	—	—	—	
Székelyerdsz	15	1	56	78	2	41	—	—	15	8	08	—	—	—	
Szolokma	39	—	88	40	1	48	—	—	39	13	30	—	46	30	
V.-Kamarás	65	—	304	92	—	—	—	—	65	42	40	17	—	—	
Vista	6	—	25	32	2	61	2	00	6	4	34	—	—	—	
Különállók	—	—	4	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Adakozások	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
összesen		670	30	4247	63	118	04	2	—	657	444	77	63	134	65
Tisza Száva misszió terület	Belgrád	14	—	105	00	12	70	—	—	12	8	88	12	59	80
	Csurog	11	5	95	70	10	00	—	—	11	14	18	11	17	22
	Kanizsa M. T.	7	—	108	60	2	00	—	—	4	6	00	6	8	51
	Kuman	21	10	141	34	6	52	—	—	26	19	74	22	50	94
	Nagykikinda	9	—	180	98	11	13	—	—	16	18	50	15	38	63
	Újvidék	11	—	275	53	20	72	—	—	18	38	97	17	152	16
	Révaujfalú	9	—	57	80	1	94	—	—	10	7	49	8	15	00
	Szabadka	8	—	109	56	2	40	—	—	12	16	10	8	41	46
	Temesvár	16	—	177	69	4	00	—	—	18	19	99	15	86	69
	Turja	6	—	136	37	6	00	—	—	8	9	64	7	33	40
	Versec	9	1	123	83	2	36	—	—	9	—	—	12	11	87
	Zimony	16	1	142	41	14	00	—	—	16	20	—	8	19	36
	Különállók	20	1	114	26	6	95	—	—	30	8	18	10	—	—
Adakozások	—	—	185	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
összesen		157	18	1954	30	100	72	—	—	190	187	67	151	535	04
Ardriai misszió terület	Fiume	4	—	88	70	10	60	—	—	4	14	40	—	—	—
	Mostar	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Sarajevo	13	1	103	—	7	40	—	—	12	25	78	—	—	—
összesen		19	1	191	70	18	00	—	—	16	40	18	—	—	—

Terület	Helységek	Tagok száma	Felvét.		Tized		Hétköz- nap- adakoz.		Imanapi adakoz.		Szombatiskola		Traktátégyes.				
			kereszt- szav.	szav.	kor.	f.	K	f.	K	f.	tagok száma	átlag	K.	f.	jelen- lések	K.	f.
Északi magyar misszió terület	Eger	11	1	1	41	38	—	90	—	—	11	—	9	71	6	—	—
	Ilonca	23	13	—	23	00	1	—	—	—	23	—	3	77	6	—	—
	Kassa	22	5	—	371	88	49	72	—	—	25	—	42	40	10	153	30
	Liptó Szt.-m.	8	—	—	67	74	4	—	—	—	10	—	13	58	3	42	12
	Miskolc	18	1	—	211	39	10	90	—	—	19	—	20	86	4	22	41
	Nagyróce	5	1	—	38	70	7	—	—	—	5	—	8	20	4	—	—
	Nyiregyháza	7	1	—	103	50	30	93	—	—	7	—	14	50	5	23	37
	Különállók	3	—	—	32	00	1	—	—	—	3	—	1	20	3	—	—
Adakozások	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Összesen		97	22	1	895	59	105	48	—	—	103	—	114	22	41	244	20
Közép magyar misszió terület	Arad	12	—	—	—	—	—	—	—	—	14	—	—	—	—	—	—
	Aradkövi	11	—	—	102	92	3	10	—	—	11	—	4	89	6	—	—
	Békés	8	8	1	33	85	—	—	—	—	8	—	8	68	—	—	—
	„ Csaba	29	2	—	847	85	1	27	—	—	29	—	55	24	—	6	12
	„ Gyula	57	11	1	419	47	8	01	—	—	57	—	63	57	—	74	21
	Boncafalva	12	—	—	11	30	—	—	—	—	12	—	3	30	—	—	—
	Budapest I.	54	6	—	787	93	31	21	—	—	54	—	82	69	50	43	60
	„ II.	24	4	—	450	72	13	28	—	—	23	—	51	41	—	14	40
	„ Ujpest	40	10	—	150	—	—	—	—	—	40	—	—	—	35	—	—
	Györök	22	3	—	129	27	10	15	—	—	30	—	13	93	20	1	17
	Gyulavári	14	—	—	81	31	—	—	—	—	14	—	8	99	—	—	—
	Gy. avarsz. nd	9	—	—	51	—	3	40	—	—	9	—	6	—	—	—	—
	Kiskunfélegy.	6	—	—	104	45	15	—	—	—	8	—	10	94	6	—	—
	Kovácsi	12	—	—	24	39	1	20	—	—	14	—	2	12	12	—	—
	Kurtaker	8	—	—	100	80	6	—	—	—	8	—	4	35	—	—	—
	Mácsa	44	6	3	244	—	13	75	—	—	45	—	23	—	—	—	—
Nagyvárad	14	—	—	112	—	—	—	—	—	14	—	—	—	—	—	—	
Szamosközi	12	—	—	—	—	—	—	—	—	12	—	7	64	—	—	—	
Székudvar	45	1	—	345	49	—	—	—	—	45	—	—	—	—	1	50	
Szilágybagos	12	—	—	55	02	1	50	—	—	12	—	2	62	—	—	—	
Szintye	20	—	—	68	55	3	54	—	—	20	—	4	39	—	—	—	
Különállók	6	—	—	14	60	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	
Adakozások	—	—	—	19	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
összesen		471	51	5	4155	24	111	42	—	—	485	—	356	68	129	141	—
Nyugat m. nüssz.-ter.	Bonyhád	6	2	—	74	80	—	—	—	—	6	—	10	80	—	—	—
	Pozsony	16	1	—	345	41	11	50	—	—	16	—	22	96	35	10	—
	Különállók	7	—	—	58	20	—	50	—	—	7	—	—	—	—	—	—
összesen		29	3	—	478	41	12	—	—	—	29	—	33	76	35	10	—
Romániai miss.-ter.	Braila	45	17	—	—	—	—	—	—	—	45	—	—	—	—	—	—
	Bucarest-C.	92	3	1	1065	80	48	85	—	—	92	—	131	60	31	238	—
	„ N	66	9	—	1349	40	26	—	—	—	55	—	35	50	37	224	40
	„ S.	22	1	1	1100	—	—	—	—	—	17	—	—	—	7	—	—
	Buzán	11	2	—	209	80	7	25	—	—	11	—	14	85	4	179	25
	Constanza	37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Galatz	17	—	—	130	15	12	20	—	—	17	—	28	10	—	—	—
	Ploesti	61	9	—	612	30	57	35	—	—	58	—	84	45	20	126	—
Tamboesti	22	—	—	—	—	—	—	—	—	22	—	—	—	—	—	—	
Adakozások	—	—	—	21	04	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
összesen		373	41	2	4485	48	151	65	—	—	317	—	294	50	99	737	65

Terület	Helységek	Tagok száma	Felvét.		Tized		Hétköz-napi adakoz.		Imanapi adakoz.		Szombatiskola			Traktátgyes.		
			kereszt szav.	kor.	f.	K	f.	K	f.	tagok száma	átlag	K.	f.	jelentések	K.	f.
Középmagyar Egyesület		471	31	5	4155	24	111	42	—	—	—	—	356	68	—	—
Erdélyi		670	30	1	4274	63	118	04	2	00	—	—	444	77	—	—
Adriai misszióterület		19	1	4	191	70	18	00	—	—	—	—	40	18	—	—
Északmagyar		97	22	1	896	59	105	48	—	—	—	—	114	22	—	—
Romániai		373	41	2	4274	39	144	52	—	—	—	—	280	65	—	—
Tisza-Száva		157	18	—	1954	80	100	72	—	—	—	—	187	67	—	—
Nyugatmagyar		29	3	—	478	41	12	00	—	—	—	—	83	76	—	—
Összesen		1816	166	13	16198	26	610	18	2	—	—	—	1457	93	—	—

## A Duna-Unió traktátgyesületeinek évnegyedes kimutatása 1913. április hó 1-től június hó 30-ig.

Terület	Jelentések	Misszió látogatások	Bibliára	Elküldött levelek	Beérkezett levelek	Folyóirat csoportok	Új előfizetők	Nyomtatvány oldal szám		Folyóiratok		Bevétel		
								eljáró-deköz.	eláru sitott	el ajánd.	eláru sitott	K	f	
Középmagyar egyesület	129	822	709	65	31	60	1	240	16833	30	705	461	67	
Erdélyi	63	96	286	3	2	155	1	95	41645	4	10	679	87	
Adriai misszióterület	13	29	32	4	4	—	1	—	212	—	6	5	18	
Északmagyar	41	1120	503	88	44	45	8	107	17679	12	710	255	63	
Romániai	99	997	911	88	66	103	—	911	52109	98	1239	799	80	
Tisza-Száva	151	3502	2904	91	74	2731	5	936	10131	17	5531	743	74	
Nyugatmagyar	35	39	29	15	10	20	—	—	1924	11	83	16	74	
Összesen		531	6605	5374	354	231	3124	16	2290	140533	172	8284	2962	63

### Haláleset.

Ujpesten a múlt hóban halt meg a mi mélyen szeretett legidősebb testvérünk Halmi Sándor. Késő öregségében tért az Urhoz s hű maradt hozzá mindhaláláig. Az Ur eljövételével bizton elnyeri az élet koronáját.

Békéscsabán augusztus 14-én, miután néhány órával előbb egy kis gyermeket szült, váratlanul elhalt Ujfaludi Ilonka testvérnőnk 19 éves korában.

Vistán Julius 29-én halt meg András Julia testvérnőnk 34 éves korában. Hoszas szenvedések után egy operációnak vetette alá magát, ami azonban nem

járt a kívánt eredménnyel. A gyógyulás helyett a halált hozta számára. Két évig volt a vistai gyülekezetnek hűséges tagja.

Kisérje áldás emlékezetüket s az Ur eljövetelekor adja a Mindenható, hogy viszontlássuk őket.

### Közlemény.

Ezennel van szerencsénk k. olvasóink becses tudomására hozni, hogy a „KRISZTUSBAN VALÓ IGAZSÁG.” című diszkötéses jutalomkönyvünkben még néhány példány raktáron van. Előfizetők részére ára 2 korona 50 fillér.

Megrendeléseket szívesen lát

a Kiadóhivatal.

## Az 1913. július havi könyvárúsítási jelentés.

Területek	Dolgozott		Rendelések			Elszállítva			Eladott könyvek			Brosurák		Folyóiratok			Össz. elad.	
	napok	órák	sz.	K.	f.	sz.	K.	f.	sz.	K.	f.	K.	f.	sz.	K.	f.	K.	f.
<b>Duna-Unió</b>																		
Középmagyar egyesület																		
9 állandó könyvtár	188	1518	1	150	1	150	204	407.20	1369	46	4127	431	43	2209	59			
3 alkalmi " "	34	192	—	—	—	—	18	35.12	210	90	476	49	96	295	98			
Északmagyar miss. terület																		
2 állandó könyvtár	18	123	—	—	—	—	—	—	58	99	519	62	04	121	03			
1 alkalmi " "	7	43	—	—	—	—	—	—	10	26	106	12	72	22	98			
Nyugatmagyar miss. terület																		
4 állandó könyvtár	77	582	—	—	—	—	75	127.50	397	86	454	42	48	567	84			
2 alkalmi " "	2	12	—	—	—	—	10	20.00	50	00	—	—	—	70	00			
Adriai misszióterület könyvtár (vezető)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Erdélyi egyesület.																		
áll. könyvtár	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
— alkalmi " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Tisza-Száva miss. terület																		
1 állandó könyvtár	10	45	—	—	—	—	3	9.60	53	48	34	4	08	67	16			
3 alkalmi " "	45	220	—	—	—	—	12	28.40	335	76	—	—	—	364	16			
Romániai misszióterület 1 könyvtár	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
<b>Összesen:</b>	<b>381</b>	<b>2715</b>	<b>1</b>	<b>150</b>	<b>1</b>	<b>150</b>	<b>322</b>	<b>627.82</b>	<b>2586</b>	<b>71</b>	<b>5716</b>	<b>602</b>	<b>71</b>	<b>3718</b>	<b>74</b>			

„Megemlékezzél a szombainapról, hogy megszenteljed azt.“ (2. Móz. 20, 8.)

Egy fenséges falimondat minden hetednapi adventista család részére. A szöveg ezüst betűvel van sötétzöld kartonra nyomva. A mondat két szélén két ezüst kerub dísz van. A legalkalmasabb emlék és szép falidísz.

— Ára 70 fillér. —

### Nyugta.

Missiócélra egy kolozsvári barátnőnk 10 koronát és egy testvérünk 1 koronát adományozott.

A pénztárnok.

## „Evangéliumi munkás“

Megjelenik minden hónapban.

Kiadja:

**A vallásos iratok nemzetközi kiadóhivatala  
Budapest.**

Szerkesztőségi bizottság:

*Huenergardt J. F., Zeiner A., Kessel Fr.*  
Felelős szerkesztő *Huenergardt János F.*

Előfizetési ára:

„Uto'zó Üzenet“ és bibliai leckékkel:

Égész évre . . . . . K 3.—

Amerikába . . . . . S —80

(„Utolso' üzenet“ nélkül nem rendelhető.)

Előfizetések

**Vallásos Iratok Nemzetközi Kiadóhivatala  
Budapest, V., Katona József-u. 28., I. 5.  
címe küldendők.**